Zeitschrift: Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero
Herausgeber: Organización de los Suizos en el extranjero
Band: 31 (2004)
Heft: 4

Rubrik: Noticias de la OSE

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

¡Llega swisskids!

¡Atención niñas y niños! A partir del 20 de agosto hay una nueva oferta para vosotros en el sitio web del «Panorama Suizo»: swisskids. Vale la pena una visita: presenta historias de Suiza y de suizos en el extranjero. La profesora Dra. Emmi Taler responderá a todas vuestras preguntas sobre Suiza. En swisskids también encontraréis informes sobre vivencias en las colonias de vacaciones y el programa actual de éstas. Podréis buscar amigos epistolares, participar en concursos, ganar fantásticos premios y mucho más.

Podéis entrar a swisskids a través del sitio web www.revue.ch.
¡Os deseamos mucha diversión!

¡Placer en la nieve!

Esquí, snowboard, trineo, patinaje sobre hielo, aire alpino, contactos con gente de iguales intereses… todo esto es posible en los dos campamentos de invierno para jóvenes de 8 a 14 años:

– Lunes 27 de diciembre 2004 hasta miércoles 5 de enero 2005 en Bosco Gurin (Tesino). Costo: CHF 800.–
– Sábado 19 de febrero 2005 hasta sábado 26 de febrero 2005 en Meiringen- Hasliberg (Región alta de Berna). Costo: CHF 640.–

Los jóvenes con problemas para participar debido a estrechez económica pueden presentar una solicitud para reducir el costo.

Además, diez niños de las clases 1990 y 1991 podrán participar gratuitamente en el gran campamento de Lenk de la Federación Suiza de Esquí. Éste tendrá lugar a principios de enero del 2005. La suerte decidirá quién participa.

Información detallada de esta oferta en www.aso.ch (rúbrica SJAS) o en:

Stiftung für junge Auslandschweizer (SJAS)
Alpenstrasse 26
Postfach
CH-3000 Berna 16
Tel. +41 31 356 61 16
Fax +41 31 356 61 01
E-mail: sjas@aso.ch

Anuncio comercial

www.revue.ch
Esperamos su grata visita online.

Falleció Marcel Ney

El ex director de la Organización de los Suizos en el Extranjero (OSE), Marcel Ney, falleció a los 80 años. En dos décadas de trabajo, caracterizó decisivamente la política nacional para los suizos en el extranjero y la organización de los intereses de la Quinta Suiza.

Entre 1967 y 1986, Marcel Ivo Ney dirigió el Secretariado de los Suizos en el Extranjero de la Nueva Sociedad Helvética, la institución antecesora de la actual OSE. Previamente el jurisconsulto con patente de abogado del cantón de Berna acumuló experiencias en la economía privada.

Estando Ney en el cargo de director se elaboró la legalización ejecutiva del artículo de los suizos en el extranjero, que había sido incluido en la constitución federal en el año 1966. Se tenían que reglamentar las obligaciones militares de los suizos en el extranjero y su condición en los seguros sociales y de enfermedad, así como en la asistencia social. La legislación de los derechos de ciudadanía de los compatriotas en el extranjero fue retocada varias veces para considerar la situación especial de las mujeres suizas en el extranjero y la de sus hijos. Había que conquistar derechos de cogestión para nuestros compatriotas en el extranjero. Había que elaborar un concepto totalmente nuevo de la información a la Quinta Suiza. Y también había que reglamentar nuevamente el papel del estado en lo referente a las escuelas suizas en el extranjero.

La era Ney dejó una sólida y ampliamente ramificada obra de reglamentación que hoy sigue sustancialmente en vigencia.

En su carácter de entusiasta viajante, insobornable observador, aficionado a los contactos personales y sensible comunicador, Marcel Ney logró acumular durante el transcurso de los años una red mundial de relaciones personales y un inigualable tesoro de experiencias políticas relacionadas con los suizos en el extranjero. Con sus múltiples virtudes artísticas supo utilizar inigualablemente estos logros en defensa de la Quinta Suiza, a través de disertaciones libres en varios idiomas, con aguda pluma e incluso mediante talentosos dibujos.

OSE

Marcel Ney caracterizó sustancialmente la imagen de la Quinta Suiza.

Después de liberarse de las obligaciones profesionales, este ejemplar embajador de la Quinta Suiza disfrutó de una década y media de, naturalmente muy activa, jubilación. Junto con su esposa Dorothee, Marcel Ney invirtió la conquistada libertad en viajes y en atender sus contactos sociales y sus intereses culturales. El pasado otoño boreal festejó en el círculo de la OSE su 80° cumpleaños con inalterada frescura.

Tras una corta y grave enfermedad, Marcel Ivo Ney falleció en Berna el 5 de mayo del 2004. Con él perdemos a una persona de alto nivel cultural, a un gran amigo y a un compendio de la Quinta Suiza. La Organización de los Suizos en el Extranjero y la diáspora suiza le quedarán eternamente agradecidos.

Rudolf Wyder, Director de la OSE

Ofertas juveniles: máxima calidad a precios mínimos

Suiza es un país de vacaciones. La visitan turistas de todo el mundo para disfrutar el maravilloso mundo alpino. Pero sólo pocos reciben tanto por su dinero como los jóvenes suizos del extranjero. Informados en la OSE y aprovechad el amplio abanico de ofertas.

Obtendréis una impresión del ambiente de los campamentos juveniles ingresando a los diarios de campamento en el portal de la juventud de www.aso.ch. La atmósfera es cordial y alegre. Las conversaciones interesantes y fructíferas. La diversión es enorme y podréis valeros de nuestros bien instruidos guías deportivos.

Incribidos ya para el próximo campamento:
Campamento de esquí de Año Nuevo en Sedrun (GR)
27.12. 04. – 05.01.05

60 jóvenes de más de 15 países se encuentran en las montañas grisonesas. La región de esquí de Sedrun tiene nieve segura y es muy variada. El alojamiento fue renovado recientemente y se encuentra directamente en el pueblo. Nunca habrás recibido las felicitaciones de Año Nuevo en tantos idiomas diferentes.

En el sector de formación, la OSE os proporciona conocimientos y fundamentos del sistema educacional suizo, aprenderéis las primeras palabras de uno de nuestros idiomas nacionales en nuestros cursos de idiomas y las podréis aplicar cotidianamente con vuestras familias anfitrionas. Trataremos de considerar vuestros deseos particulares.

Para el otoño boreal os recomendamos insistentemente participar en la sesión juvenil:
Sesión juvenil federal
31.10.04. – 07.11.04

En Suiza, la reunión del Parlamento Juvenil es organizada exclusivamente por jóvenes. Todos los años tiene lugar en el palacio federal una sesión en la que la juventud formula sus ideas y sus demandas a los responsables de decisiones en Suiza.

Por sexta vez participan en la sesión juvenil suizos residentes en el extranjero. Una posibilidad única de mirar detrás de los bastidores de la política.

Puedes participar de la sesión juvenil si hablas uno de los idiomas nacionales suizos y tienes entre 14 y 21 años. Lograr algo en Suiza, establecer contactos y cosechar experiencias. ¡Inscríbete ya!

Más informaciones, como siempre, en www.aso.ch, o bien en la OSE:
Auslandschweizer-Organisation
Jugenddienst
Tel.: ++41 (0)31 356 61 00
Fax.: ++41 (0)31 356 61 01
youth@aso.ch

Imagopress/Patrick Lüthy

Experiencias colectivas fomentan la comunidad.

Marcha de la Esperanza

El 3 de octubre tendrá lugar en Ginebra la «Marcha de la Esperanza» en la que participarán más de 5.000 niños en beneficio de sus coetáneos de Haití demostrando que Ginebra es una ciudad de paz y solidaridad. Terre des Hommes Suiza invita a los suizos en el extranjero a participar en esta marcha internacional de solidaridad haciendo su aporte «virtual». Terre des Hommes Suiza publicará las contribuciones recibidas en un panel cerca del bloque de partida. ¡Incluso si vive muy lejos de Suiza, el 3 de octubre demuestre que en su corazón está muy cerca apoyando con su contribución a los niños! Muchas gracias.

Ver más detalles en:
http://www.tdh-geneve.ch/soutien/swissabroad/swissab_d.htm

Transmita esta noticia también a sus amigos y compañeros suizos. ¡Con su contribución nos ayuda a demostrar que la solidaridad no tiene fronteras!

Bienvenidos al Congreso de Winterthur

El Congreso de los Suizos en el Extranjero tendrá lugar por primera vez en Winterthur. Del 20 al 22 de agosto presentamos muchas ofertas: descubriremos una ciudad culturalmente muy rica y sus innovadoras empresas, tendrán lugar encuentros y, el 21 de agosto, la reunión plenaria del Consejo de los Suizos en el Extranjero. Este año el tema del congreso es: «Innovación tecnológica – el desafío de Suiza». En un mercado cada vez más agresivo, Suiza no debe descansar sobre sus laureles. Dónde se sitúa nuestro país y cómo puede incitar a sus empresarios a asumir riesgos. Disertadores de alto nivel – entre ellos el científico y aventurero Bertrand Piccard – se expresarán al respecto.

¡Bienvenidos a Winterthur y les deseamos un apasionante congreso!